

ZMLUVA o bezodplatnom prevode správy majetku štátu

(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**zákon o správe majetku štátu**“) a v súlade s § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
(ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v znení neskorších predpisov

ČI. I. ZMLUVNÉ STRANY

Odovzdávajúci:	Slovenská republika
Správca majetku štátu:	Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
Sídlo:	Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
IČO:	50349287
Zastúpené:	Mgr. Ján Hrubý generálny tajomník služobného úradu

(ďalej len „**Odovzdávajúci**“)

a

Preberajúci:	Slovenská republika
Správca majetku štátu:	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava – mestská časť Staré Mesto
IČO:	30416094
Zastúpené:	PhDr. Juraj Lovásik, MPH generálny tajomník služobného úradu

(ďalej len „**Preberajúci**“)

(Odovzdávajúci a Preberajúci spolu ďalej ako „**Zmluvné strany**“)

ČI. II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je bezodplatný prevod správy prebytočného majetku štátu v správe Odovzdávajúceho, ktorým je webový odborný portál platformy spolupráce zameraný na inteligentnú mobilitu (<https://smartmobility.gov.sk/>), vrátane všetkých jeho podstránok a všetky majetkové práva na jeho používanie podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace práva a povinnosti, tak ako vyplývajú zo Zmlúv na vytvorenie predmetu prevodu (ďalej len „**Súvisiace práva**“), ktorý je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 Zmluvy (ďalej len ako „**Predmet prevodu**“), do správy Preberajúceho.
2. Predmet prevodu bol vytvorený v rámci národného projektu „314011U087 Zlepšenie verejných politík v oblasti dopravy, inovačnej kapacity v doprave a podpora partnerstiev v zavádzaní inteligentnej mobility“

(ďalej len „**Národný projekt**“), na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky a Preberajúcim zo dňa 8.4.2019, zverejnená v CRZ pod číslom Z314011U087¹, Zmluvy o partnerstve medzi Odovzdávajúcim a Preberajúcim zo dňa 27.12.2018, zverejnená v CRZ pod číslom 261/2018², Zmluvy o dielo a o poskytovaní služieb medzi Odovzdávajúcim a spoločnosťou IPDAP Group, a.s. zo dňa 24.1.2020, zverejnená v CRZ pod číslom 1068/2019³ a Zmluvy o dielo medzi Odovzdávajúcim a spoločnosťou InQool, a.s. zo dňa 24.8.2023, zverejnená v CRZ pod číslom 2328/2023⁴ (ďalej len „**Zmluvy na vytvorenie Predmetu prevodu**“). Z dôvodu presunu kompetencií (na základe zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov) v oblasti tvorby a uskutočňovania inteligentnej mobility z Odovzdávajúceho na Preberajúceho a s tým súvisiacich aktivít týkajúcich sa Národného projektu je Predmet prevodu pre Odovzdávajúceho prebytočným majetkom štátu podľa § 3 ods. 3 zákona o správe majetku štátu, na základe rozhodnutia Odovzdávajúceho, ktoré tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že k prevodu správy Predmetu prevodu, vrátane Súvisiacich práv si zabezpečili všetky súhlasy v súlade so Zmluvami na vytvorenie Predmetu prevodu.

ČI. III.

ÚČEL VYUŽITIA PREDMETU PREVODU

Preberajúci bude využívať Predmet prevodu na účely vykonávania štátnej správy v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

ČI. IV.

SPÔSOB, MIESTO A DEŇ PREVODU SPRÁVY

1. Odovzdávajúci bezodplatne prevádza Preberajúcemu do správy Predmet prevodu, vrátane Súvisiacich práv a Preberajúci Predmet prevodu, vrátane Súvisiacich práv prijíma do svojej správy.
2. Dňom prevodu správy k Predmetu prevodu, vrátane Súvisiacich práv je deň nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Dňom prevodu správy k Predmetu prevodu, vrátane Súvisiacich práv prechádzajú aj všetky práva a povinnosti správcu majetku štátu k Predmetu prevodu z Odovzdávajúceho na Preberajúceho.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si odovzdajú Predmet prevodu ku dňu účinnosti Zmluvy, na základe preberacieho protokolu, ktorého vzor je uvedený v Prílohe č. 3 Zmluvy, spolu s prístupovými údajmi k Predmetu prevodu a všetkou dokumentáciou týkajúcou sa Predmetu prevodu.

ČI. V.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť na dosiahnutie účelu prevodu Predmetu prevodu.

¹<https://crz.gov.sk/3976392/>

²<https://crz.gov.sk/3842895/>

³<https://crz.gov.sk/zmluva/4412052/>

⁴<https://crz.gov.sk/zmluva/8239132/>

2. Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú navzájom informovať o všetkých otázkach, ktoré súvisia s prevodom správy Predmetu prevodu.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že:
 - a) všetky údaje, dáta, dokumenty, podklady alebo akékoľvek iné informácie (vrátane všetkých súborov, kópií dokumentov a poznámok), ktoré si zmluvné strany pre splnenie Predmetu Zmluvy navzájom poskytnú, zaznamenané, či už v písomnej, v elektronickej alebo v akejkoľvek inej zmyslami vnímateľnej podobe označené ako dôverné alebo citlivé údaje (ďalej len „**Dôverné informácie**“), sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zmluvné strany zaväzujú chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením Predmetu Zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám,
 - b) zabezpečiť riadne a včasné utajenie a zachovávanie mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov ako i iných tretích osôb, a to aj po ukončení tejto Zmluvy.
4. Odovzdávajúci zodpovedá za všetky škody až do okamihu prebratia Predmetu prevodu Preberajúcim.
5. Škodou podľa bodu 4 tohto článku Zmluvy sa rozumie aj akákoľvek sankcia alebo pokuta uložená zo strany orgánov verejnej správy alebo orgánov štátnej správy za porušenie akýchkoľvek povinností súvisiacich s Predmetom prevodu ktoré vznikli pred nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy.
6. Preberajúci je oprávnený odstúpiť od Zmluvy najmä v prípade, ak:
 - a) ktorékoľvek prehlásenie Odovzdávajúceho uvedené v tejto Zmluve sa ukáže ako nepravdivé,
 - b) ak Odovzdávajúci nevykonáva úkony smerujúce k naplneniu účelu tejto Zmluvy,
 - c) ak pred prevodom správy Predmetu prevodu na Preberajúceho dôjde k zániku práv k Predmetu prevodu, alebo sa Predmet prevodu stane iným spôsobom nesplniteľný.
7. Zmluva môže zaniknúť aj vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán. Takáto dohoda musí byť podpísaná oboma Zmluvnými stranami a musí obsahovať dohovor o vzájomnom vyrovnaní nevysporiadaných majetkovoprávných vzťahov vzniknutých v súvislosti so Zmluvou, inak je neplatná.

Čl. VI. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania, zabezpečenia dôvernosti, integrity a dostupnosti osobných údajov. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“), ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú.
3. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.
4. Informácie o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb sú dostupné na stránke www.mindop.sk, v časti Info pre občanov, Ochrana osobných údajov a Odovzdávajúci podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil.
5. Informácie o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb zo strany Odovzdávajúceho sú dostupné na stránke www.mirri.gov.sk v časti Ochrana osobných údajov, Všeobecné informácie o ochrane osobných údajov a Preberajúci podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil.
6. Preberajúci po prijatí Predmetu prevodu od Odovzdávajúceho prijíma práva a povinnosti prevádzkovateľa osobných údajov v zmysle čl. 4 ods. 7 GDPR. Prijatím Predmetu prevodu sa Preberajúci stáva prevádzkovateľom v zmysle GDPR; je oprávnený určovať účely a prostriedky spracúvania osobných údajov v súvislosti s Predmetom prevodu, umožňovať uplatňovanie práv dotknutých osôb, plniť informačnú povinnosť v súvislosti so spracúvaním osobných údajov a realizovať ďalšie povinnosti a práva podľa GDPR.

ČI. VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Povinné zverejňovanie Zmluvy vyplýva z § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dve (2) vyhotovenia dostane Odovzdávajúci, dve (2) vyhotovenia dostane Preberajúci.
3. Zmluvné strany môžu meniť obsah Zmluvy len písomnými a očíslovanými dodatkami schválenými a podpísanými oboma Zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
4. Ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neúčinným alebo neplatným podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, bude sa vzťahovať táto neplatnosť alebo neúčinnosť len na toto ustanovenie a len do tej miery, do akej je neúčinné, či neplatné. Ďalšie ustanovenia Zmluvy zostávajú naďalej záväzné, platné a účinné. Pokiaľ nastane takáto situácia, Zmluvné strany nahradia toto neúčinné, či neplatné ustanovenie iným ustanovením, ktoré sa mu svojim obsahom bude čo najviac približovať.
5. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona o správe majetku štátu, zákona číslo 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

6. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledovné prílohy:

- a) Príloha č. 1 – Súpis prebytočného majetku štátu,
- b) Príloha č. 2 – Rozhodnutie Odovzdávajúceho, ktorým sa vyhlasuje majetok štátu v správe Odovzdávajúceho za prebytočný majetok štátu,
- c) Príloha č. 3 – Návrh preberacieho protokolu.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pred jej uzavretím riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou, ich prejavy vôle sú slobodné a vážne. Zmluva bola uzatvorená na základe vzájomných rokovaní, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho Zmluvné strany pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa [redacted]

za Odovzdávajúceho [redacted]

Mgr. Ján Hrubý

generálny tajomník služobného úradu
Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja
a informatizácie Slovenskej republiky

V Bratislave, dňa [redacted]

za Preberajúceho [redacted]

PhDr. Juraj Lovásik, MPH

generálny tajomník služobného úradu
Ministerstva dopravy Slovenskej republiky

Príloha č. 1

Súpis prebytočného majetku štátu

Stav k 30.09.2024

Účtovný okruh	Trieda DM	Dlhodobý majetok	Podčíslo	Inventárne číslo	Označenie	Obstarávacía cena	Oprávky	Zostatková cena	Nákl.stredisko
0410	13000	13000000121	0	UPV10000131001280000	Web-Smartmobility.gov.sk	5 280,00	4 136,00	1 144,00	10000MIRRI
0410	13000	13000000121	1	3000014/1/2023	Web-Smartmobility.gov.sk	37 074,00	6 179,00	30 895,00	10000MIRRI
						42 354,00	10 315,00	32 039,00	

Stav k 31.10.2024

Účtovný okruh	Trieda DM	Dlhodobý majetok	Podčíslo	Inventárne číslo	Označenie	Obstarávacía cena	Oprávky	Zostatková cena	Nákl.stredisko
0410	13000	13000000121	0	UPV10000131001280000	Web-Smartmobility.gov.sk	5 280,00	4 224,00	1 056,00	10000MIRRI
0410	13000	13000000121	1	3000014/1/2023	Web-Smartmobility.gov.sk	37 074,00	6 796,90	30 277,10	10000MIRRI
						42 354,00	11 020,90	31 333,10	

Stav k 30.11.2024

Účtovný okruh	Trieda DM	Dlhodobý majetok	Podčíslo	Inventárne číslo	Označenie	Obstarávacía cena	Oprávky	Zostatková cena	Nákl.stredisko
0410	13000	13000000121	0	UPV10000131001280000	Web-Smartmobility.gov.sk	5 280,00	4 312,00	968	10000MIRRI
0410	13000	13000000121	1	3000014/1/2023	Web-Smartmobility.gov.sk	37 074,00	7 414,80	29 659,20	10000MIRRI
						42 354,00	11 726,80	30 627,20	

Príloha č. 2

Rozhodnutie, ktorým sa vyhlasuje majetok štátu v správe Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky za prebytočný majetok štátu



Rozhodnutie

generálneho tajomníka služobného úradu

Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky č. 1/2024, ktorým
sa vyhlasuje majetok štátu v správe Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie
Slovenskej republiky za prebytočný majetok štátu

/1/ Podľa § 3 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu
v znení neskorších predpisov vo veci nakladania s majetkom štátu

A. vyhlasujem

súvahový nehmotný majetok štátu (13000) v správe Ministerstva investícií, regionálneho
rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky podľa prílohy tohto rozhodnutia za prebytočný
majetok štátu.

B. ukladám

odboru ekonomiky a financovania kapitoly a odboru majetku a služieb, aby následne konali
s majetkom podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku
štátu v znení neskorších predpisov a Štatútu a rokovacieho poriadku Vyradovacej a likvidačnej
komisie Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky z 18.
mája 2022.

Odôvodnenie

Majetok štátu špecifikovaný v prílohe tohto rozhodnutia neslúži a v budúcnosti nebude slúžiť
Ministerstvu investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky na plnenie úloh
v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním, a to z dôvodu ukončenia Národného projektu
314011U087 (NP) *Zlepšenie verejných politík v oblasti dopravy, inovačnej kapacity v doprave a podpora
partnerstiev v zavádzaní inteligentnej mobility* k 31. decembru 2023 a zrušenia oddelenia inteligentnej
mobility na Ministerstve investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky.
Predmetná agenda s účinnosťou od 1. januára 2024 nie je v pôsobnosti Ministerstva investícií,
regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky a za udržateľnosť ukončeného národného
projektu počas nasledujúcich dvoch rokov zodpovedá hlavný prijímateľ národného projektu, ktorým je
oddelenie Národného koordinátora mobility sekcie cestných stratégií na Ministerstve dopravy
Slovenskej republiky. Majetok štátu špecifikovaný v prílohe tohto rozhodnutia sa z tohto dôvodu podľa §

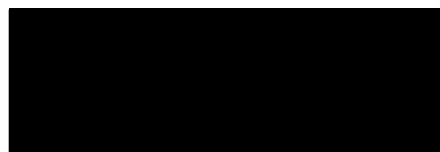


3 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov považuje za prebytočný majetok štátu.

Poučenie

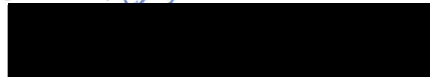
Na toto rozhodnutie sa nevzťahuje správny poriadok. Toto rozhodnutie nie je preskúmateľné súdom.

/2/ Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť



Ján Hrubý

generálny tajomník služobného úradu



Preberací protokol

Odovzdávajúci:

Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky, Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto
ako partner národného projektu „Zlepšenie verejných politík v oblasti dopravy, inovačnej kapacity v doprave a podpora partnerstva v zavádzaní inteligentnej mobility, kód projektu v ITMS: 314011U087“ (ďalej len „Projekt“)

a

Preberajúci:

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky, Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava – mestská časť Staré Mesto
ako prijímateľ a hlavný partner Projektu.

Predmet preberacieho protokolu

- webový odborný portál platformy spolupráce zameraný na inteligentnú mobilitu (<https://smartmobility.gov.sk/>), vrátane jeho podstránok a obsahu
- prihlasovacie údaje / administrátorské prístupy

Stav webovej stránky:

Webová stránka je odovzdávaná v plne funkčnom stave.

Preberacie podmienky:

Odovzdávajúci potvrdzuje, že všetky vyššie uvedené položky boli odovzdané.

Preberajúci potvrdzuje, že prevzal všetky uvedené položky a súhlasí s ich stavom.

Za odovzdávajúceho:

generálny riaditeľ sekcie
inovácií a strategického rozvoja

Za preberajúceho:

poverený vykonávaním funkcie
generálneho riaditeľa sekcie cestnej
dopravy a pozemných komunikácií

Za odovzdávajúceho:

riaditeľ odboru majetku a
služieb

Za preberajúceho:

generálny riaditeľ sekcie
hospodárskej správy a
služieb

Za preberajúceho:

riaditeľ odboru informatiky

